



क्रमांक. भाविप्रा/पिथोरागढ़/समप्र अभि.-वि./ SWITCHROOM /2026-27/ NIT-04

दिनांक: 17.10.2026

No. AAI/PIG/AGM (E-E) / SWITCHROOM /2026-27/NIT-04/

DATE: 17.10.2026

ई-निविदा आमंत्रण सूचना (2 बीओटी – 2 लिफाफा खुली निविदा)
NOTICE INVITING e-TENDER (2 BOT – 2 Envelope Open Tender)

(निविदा आईडी सं. 2026_AAI_295012_1)
(Tender No. 2026_AAI_295012_1)

1. आइटम रेट ई-निविदाएं ई-टेंडरिंग सीपीपी पोर्टल के माध्यम से सहायक महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग-इलेक्ट्रिकल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एयरपोर्ट पंतनगर (बिड मैनेजर) द्वारा, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, पात्र ठेकेदारों से निम्नलिखित कार्य हेतु आमंत्रित की जाती हैं:
“पंतनगर हवाईअड्डा में स्विच रूम एवं अन्य रूम के निर्माण कार्य। उपशीर्ष : विद्युत कार्य” कार्य, जिसकी अनुमानित लागत ₹ 21,53,144/- (जीएसटी रहित) है तथा कार्य पूर्ण करने की अवधि 03 (तीन) माह है।

Item Rate e-tender are invited through the e-tendering CPP Portal by Assistant General Manager (Engg.-Elect), Airports Authority of India, Civil Airport Pantnagar [Bid Manager] on behalf of Chairman, A.A.I from the eligible Contractors for the work of "Construction of Switch room and ancillary rooms at civil airport pantnagar SH: Electrical works." at an estimated cost of ₹ 21,53,144/- (Excluding GST) with completion period of 03 (Three) Months.

2. निविदा प्रक्रिया CPP-पोर्टल URL पते <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर ऑनलाइन है। संभावित निविदाकर्ता निविदा दस्तावेज डाउनलोड कर सकते हैं और उसका अवलोकन कर सकते हैं।

The tendering process is online at CPP-portal URL address <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. Prospective Tenderers may download and go through the tender document.

3. संभावित निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि सीपीपी-पोर्टल पर खुद को पंजीकृत करें, 'लॉगिन आईडी' और 'पासवर्ड' प्राप्त करें और सीपीपी-पोर्टल <https://etenders.gov.in/eprocure/app> या www.aai.aero पर लॉग इन करने के बाद होम पेज पर उपलब्ध निर्देशों को पढ़ें। उन्हें समानांतर रूप से डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणपत्र (DSC) भी प्राप्त करना चाहिए जो उनके आवेदन को जमा करने के लिए अनिवार्य रूप से आवश्यक है। प्रक्रिया में

आमतौर पर 03 दिन का समय लगता है। निविदाकर्ता पथ [aai.aero/tender/e-tender/help desk support](https://aai.aero/tender/e-tender/helpdesk/support) के माध्यम से AAI हेल्प डेस्क सहायता से मार्गदर्शन भी ले सकते हैं।

Prospective Tenderers are advised to get themselves register at CPP-portal, obtain 'Login ID' and 'Password' and go through the instructions available in the Home Page after log in to the CPP-portal <https://etenders.gov.in/eprocure/app> or www.aai.aero. They should also obtain Digital Signature Certificate (DSC) in parallel which is essentially required for submission of their application. The process normally takes 03 days' time. The tenderer may also take guidance from AAI Help Desk Support through path [aai.aero/tender/e-tender/help desk support](https://aai.aero/tender/e-tender/helpdesk/support).

- (i) किसी भी तकनीकी संबंधी प्रश्नों के लिए कृपया हेल्पडेस्क पर कॉल करें। 24 x 7 हेल्प डेस्क नंबर 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 और 0120-6277787। अंतर्राष्ट्रीय बोलीदाताओं से अनुरोध है कि वे देश कोड के रूप में 91 जोड़ें। ई-मेल: support-eproc@nic.in

निविदाकर्ताओं से अनुरोध है कि वे किसी भी मुद्दे पर ईमेल करते समय कृपया संपर्क विवरण के साथ पोर्टल का यूआरएल और निविदा आईडी का उल्लेख करें।

For any technical related queries please call the Helpdesk. The 24 x 7 Help Desk Number 0120-4200462, 0120-4001002, 0120-4001005 and 0120-6277787. International Bidders are requested to prefix 91 as country code.

E-mail: support-eproc@nic.in

Tenderers are requested to kindly mention the URL of the Portal and Tender ID in the subject while emailing any issue along with the contact details.

- (ii) सीपीपी पोर्टल के कामकाज के संबंध में किसी भी अन्य तकनीकी सहायता के लिए निविदाकर्ता सभी कार्य दिवसों के बीच निम्नलिखित एएआई हेल्प डेस्क नंबरों पर संपर्क कर सकते हैं।

- 08.00 बजे से 20.00 बजे तक (सोम-शनि) - 011-24632950, एक्सटेंशन-3512 (6 लाइन), ई-मेल: - eprochelp@aai.aero
 - 09.30 बजे से 18.00 बजे तक (सोम-शुक्र)- 011-24632950, एक्सटेंशन-3523 और 3527 ई-मेल:- etendersupport@aai.aero, sanjeevkumar@aai.aero और dkumar@aai.aero
 - 09.30 बजे से 18.00 बजे तक (सोम-शुक्र)-011-24657900 ई-मेल:- gmitqh@aai.aero
- निविदा प्रसंस्करण शुल्क रु.1180/- (आई/सी जीएसटी), गैर-वापसीयोग्य, केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन भुगतान करना होगा। बयाना राशि के रूप में रु. 64,594.00 का भुगतान केवल सीपीपी पोर्टल पर ऑनलाइन करना होगा।

For any further technical assistance with regard to functioning of CPP portal the tenderer may contact to the following AAI help desk numbers on all working days only between.

- 08.00 hrs to 20.00 hrs (Mon-Sat)- 011-24632950, Ext-3512 (6 Lines), E-Mail: - eprochelp@aai.aero

•09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)- 011-24632950, Ext-3523 and 3527 E-Mail:- etendersupport@aai.aero, sanjeevkumar@aai.aero and dkumar@aai.aero.

•09.30 hrs to 18.00 hrs (Mon-Fri)-011-24657900 E-Mail:- gmitqh@aai.aero

Tender Processing Fee of Rs. 1180 /- (i/c GST), non-refundable will be required to be paid online on CPP portal only.

Earnest Money Deposit for Rs. 64,594.00/- will be required to be paid online on CPP Portal only.

2. निम्नलिखित अनुसूची के अनुसार निविदाकर्ता द्वारा सीपीपी-पोर्टल पर ऑनलाइन माध्यम से निम्नलिखित 2 लिफाफे प्रस्तुत किए जाएंगे: -

Following 2 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the tenderer as per the following schedule: -

Following 2 envelopes shall be submitted through online at CPP-portal by the tenderer as per schedule mentioned in CPP Portal.

महत्वपूर्ण दिनांक/CRITICAL DATA SHEET

Sl. No.	Activity	Date & Time(IST)
1	प्रकाशन तिथि Publishing Date	दिनांक/ Date 19.10.2026
2	बोली दस्तावेज़ डाउनलोड / बिक्री प्रारंभ तिथि (प्रकाशन तिथि का अगला दिन) Bid Documents Download /Sale Start Date (Next Day of Publishing Date)	दिनांक/ Date 19.10.2026 from 15:00 hrs.
3	स्पष्टीकरण प्रारंभ तिथि Clarification Start Date	दिनांक/ Date 19.10.2026
4	स्पष्टीकरण की अंतिम तिथि Clarification End Date	दिनांक/ Date 26.10.2026
5	बोली प्रस्तुत करने की आरंभ तिथि Bid Submission Start Date	दिनांक/ Date 19.10.2026
6	बोली प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि Bid Submission End Date	दिनांक/ Date 04.11.2026 from 1500 hrs.
7	बोली खोलने की तिथि (लिफाफा- I) Bid Opening Date (Envelope- I)	दिनांक/ Date 05.11.2026 from 1500 hrs.
8	बोली खोलने की तिथि (लिफाफा- II) Bid Opening Date (Envelope- II)	दिनांक/ Date 12.11.2026 from 1500 hrs.

9	निविदा प्रसंस्करण शुल्क (वापसी योग्य नहीं) Tender Processing Fee (Non-refundable)	1,180/- (GST सहित(अप्रतिदेय) (का भुगतान नेट बैंकिंगमोबाइल बैंकिंग के माध्यम से बैंक की किसी / भी शाखा में बैंक जमा द्वारा ऑनलाइन किया जाएगा। भुगतान भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पंतनगर एयरपोर्ट के पक्ष में निम्नलिखित बैंक खाते में किया जाना होगा: एसबीआई खाता संख्या: 31869898517 आईएफएससी कोड: SBIN0010580 पता: भारतीय स्टेट बैंक, एचआईएचटी, देहरादून। Rs. 1,180/- (i/c GST) (Non-refundable) will be accepted online via Net Banking/ Mobile Banking via bank deposit at any of the bank branches, in favor of Airports Authority of India, Pantnagar Airport, SBI A/c No. 31869898517 (IFSC Code- SBIN0010580), Address: State Bank of India, HIHT DEHRADUN
10	बयाना राशि जमा (ईएमडी) Earnest Money Deposit (EMD)	रु. 64,594/- नेट बैंकिंगमाध्यम मोबाइल बैंकिंग के/ से बैंक की किसी भी शाखा में बैंक जमा के द्वारा ऑनलाइन भुगतान स्वीकार किया जाएगा। भुगतान भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पंतनगर एयरपोर्ट के पक्ष में निम्नलिखित बैंक खाते में किया जाना होगा: एसबीआई खाता संख्या: 31869898517 आईएफएससी कोड: SBIN0010580 पता: भारतीय स्टेट बैंक, एचआईएचटी, देहरादून। Rs. 64,594/- will be accepted online via Net Banking/ Mobile Banking via bank deposit at any of the bank branches, in favour of Airports Authority of India, Pantnagar Airport, SBI A/c No. 31869898517 (IFSC Code- SBIN0010580), Address: State Bank of India, HIHT DEHRADUN

लिफाफा-I (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):- बोली में निम्नलिखित शामिल होंगे:

Envelope-I (Technical Bid and Pre-qualification): Bid containing following:

1. एएआई की निविदा शर्तों की बिना शर्त स्वीकृति की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of Unconditional Acceptance of AAI's Tender Conditions.
2. स्थायी खाता संख्या (पैन) और जीएसटी पंजीकरण संख्या की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of Permanent Account Number (PAN) and GST Registration Number.

3. कंपनी के लेटर हेड पर ब्लैकलिस्टिंग/डिबारमेंट के संबंध में 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of 'Undertaking' regarding Blacklisting/ Debarment on Company's Letter Head.
4. विधुत कार्य हेतु पंजीकरण की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of Electrical contractor License.
5. फॉर्म-ए की स्कैन की गई प्रति - पिछले सात वर्षों में पूर्ण किए गए समान कार्यों का विवरण, साथ ही ग्राहक द्वारा जारी किया गया पूर्णता प्रमाण पत्र।
Scanned copy of Form- A - details of similar works completed during last seven years, with completion certificate issued by client.
6. एजेंसी का पिछले वित्तीय वर्ष के 31 मार्च को समाप्त होने वाले अंतिम वर्ष के दौरान वार्षिक औसत वित्तीय कारोबार रुपये 6,45,943.00 होना चाहिए। वित्तीय जानकारी दिए गए प्रारूप- फॉर्म-बी में प्रस्तुत की जानी चाहिए। बैलेंस शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान लगातार घाटे को दर्शाने वाली निविदा को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Agency Should have annualized average financial turnover Rs. 6,45,943.00 during last ending 31st March of the previous financial year. The Financial Information shall be submitted in the given format- Form-B. Tender showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

7. प्रमाणित चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी फॉर्म-सी- नेट वर्थ प्रमाणपत्र की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of Form-C- Net Worth certificate issued by certified Chartered Accountants.
8. जीएसटी से संबंधित वचनपत्र की स्कैन की गई प्रति।
Scanned copy of Undertaking regarding GST.
9. न्यूनतम मजदूरी के अनुपालन के संबंध में अनुलग्नक के अनुसार 100/- रुपये या उससे अधिक मूल्य के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर विधिवत नोटरीकृत शपथ पत्र की स्कैन की गई प्रति।

Scanned copy of duly notarized affidavit regarding compliance of minimum wages on Non-Judicial stamp paper of Rs.100/- or higher value as per as per Annexure.

10. एजेंसी को ईपीएफ एवं ईएसआई पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा।
Agency should submit EPF & ESI registration certificate.
11. स्वामित्व फर्म के अलावा अन्य कंपनियों को प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की गई प्रति के साथ कंपनी अधिनियम के तहत कंपनी के निगमन प्रमाणपत्र की प्रति प्रस्तुत करनी होगी जिसमें कंपनी का सीआईएन/एलएलपीआईएन/निदेशक का नाम दर्शाया गया हो तथा पावर ऑफ अटॉर्नी सौंपने के लिए

प्राधिकरण के संबंध में बोर्ड के प्रस्ताव की प्रति भी प्रस्तुत करनी होगी। स्वामित्व वाली फर्म को प्राधिकरण पत्र/पावर ऑफ अटॉर्नी की स्कैन की हुई प्रति केवल तभी प्रस्तुत करनी होगी, जब निविदा का प्रसंस्करण स्वामी के अलावा किसी अन्य व्यक्ति द्वारा किया जाता है।

Bidders other than proprietary firm shall submit, scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney along with copy of Certificate of Incorporation of the Company under Companies Act showing CIN/LLPIN/Name of Directors of the Company & Copy of Board Resolution regarding Authority to assign Power of Attorney. Proprietary firm shall submit scanned copy of Authorization Letter/Power of Attorney only if the tender is processed by a person other than proprietor.

12. भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग (सार्वजनिक खरीद प्रभाग) के दिनांक 23/07/2020 के आदेश संख्या एफ संख्या 6/18/2019-पीपीडी के आधार पर भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोलीदाता द्वारा पंजीकरण की आवश्यकता, सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध के संबंध में अद्यतन संशोधनों के साथ लागू होगी। बोलीदाता को इस संबंध में कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करनी होगी। (अनुलग्नक- एलबीएस)

Requirement of registration by the Bidder from a country sharing land border with India based on order No. F No. 6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 of Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure (Public Procurement Division) with up-to-date amendments, regarding restriction under Rule 144(xi) of the General Financial Rules (GFR) 2017 shall be applicable. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's letter head in this regard. (Annexure-LBS)

13. पीक्यू परफॉर्मा विधिवत भरा गया।
PQ Performa duly filled.

ठेकेदारों/निविदाकर्ताओं की योग्यता संबंधी आवश्यकताएं जिनमें निम्नलिखित शामिल हैं:-
Qualifying requirements of contractors/tenderers containing the following: -

14. एजेंसी ने पिछले 07 (सात) वर्षों के दौरान, जिसमें यह बोली आमंत्रित की गई है, महीने के अंतिम दिन को समाप्त होने वाले समान प्रकृति के एकल अनुबंध यानी " **सबस्टेशन कार्य / आंतरिक विद्युतीकरण/वायरिंग कार्य / केबल बिछाने का कार्य निष्पादित करना**" के तहत **तीन कार्य**, जिनमें से प्रत्येक की लागत रुपये 8,61,258.00 (जीएसटी रहित) हो, या **दो कार्य**, जिनमें से प्रत्येक की लागत रुपये 10,76,572.00 (जीएसटी रहित) हो, या **एक कार्य**, जिसमें रुपये 17,22,515.00 (जीएसटी रहित) हो, सफलतापूर्वक पूरा किया हो या काफी हद तक पूरा किया हो। पिछले सात वर्षों के दौरान पूरे किए गए समान कार्यों का विवरण दिए गए प्रारूप में-फॉर्म-ए, सहायक दस्तावेजों के साथ (पूर्णता प्रमाण पत्र/पर्याप्त पूर्णता प्रमाण पत्र (पुरस्कार मूल्य के 80% के बराबर या उससे अधिक पर्याप्त पूर्णता मूल्य के लिए) और अन्य सहायक दस्तावेज (बीओक्यू / एसओक्यू आदि के साथ कार्य आदेश / खरीद आदेश की प्रति) ग्राहक द्वारा जारी किया गया।

Agency should have successfully completed or substantially completed **three works, each of Rs. 8,61,258/- (Excluding GST), or two works, each of Rs. 10,76,572/- (Excluding GST), or one work of Rs. 17,22,515/- (Excluding GST)** in single contract of similar nature i.e. **Execution of substation work / Internal electrification/wiring work/cable laying work**), during last 07 (seven) years ending last day of month, previous to the one in which this bid is invited. The details of similar works completed during last seven years in the given format- Form-A with supporting documents (Completion Certificate / substantial completion certificate (for substantial completion value equal or more than 80% of the award value) and other supporting documents (copy of work order/purchase order with BOQ/SOQ etc.) issued by client.

टिप्पणी/ Note:

जीएसटी युग से पहले पूर्ण किए गए कार्यों के अनुभव प्रमाण-पत्रों की पूर्णता राशि को 1.12 से विभाजित किया जाएगा (जीएसटी-पूर्व करों को छोड़कर) ताकि इसे जीएसटी के बाद के युग के अनुभव प्रमाण-पत्रों के बराबर बनाया जा सके, लेकिन जीएसटी को छोड़कर।

The Experience Certificates of works completed pre-GST era, Completion amount will be divided by 1.12 (to exclude pre GST taxes) to make it at par with experience certificates of post GST era but excluding GST.

बैक-टू-बैक अनुबंध/उप-अनुबंध के आधार पर कार्य निष्पादित करने से प्राप्त अनुभव निम्नलिखित स्थितियों में स्वीकार्य है:

Experience gained by executing work on back-to-back contract/ Sub-contract basis is acceptable in the following conditions:

काम वास्तव में दूसरी एजेंसी (उप-ठेकेदार) द्वारा मालिक की त्रिपक्षीय सहमति/लिखित स्वीकृति के साथ निष्पादित किया जाना चाहिए। इसके साथ वैध समझौता और अनुभव प्रमाण पत्र भी होना चाहिए।

Work should be actually executed by the second agency (sub-contractor) with due concurrence of the owner as tripartite agreement/ written approval. It should be backed by valid agreement and experience certificate.

दूसरी एजेंसी द्वारा प्राप्त भुगतान टीडीएस प्रमाणपत्र में दर्शाया जाना चाहिए।

Payments received by second agency should be reflected in TDS certificates.

विशेष प्रकृति के कार्यों के लिए समग्र कार्यों में प्राप्त अनुभव को मुख्य ठेकेदार द्वारा या तो इन-हाउस विशेषज्ञता और अनुभव के द्वारा या अनुबंध की शर्तों के अनुसार मुख्य ग्राहक के अनुमोदन के साथ विशेष एजेंसियों को शामिल करके निष्पादित किया गया था। ऐसे मामलों में, मुख्य ठेकेदार और साथ ही विशेष एजेंसी दोनों को अपने संबंधित ग्राहकों से एक ही काम के लिए अनुभव प्रमाण पत्र मिलता है, यानी मुख्य ठेकेदार को मालिक से विशेष कार्यों के साथ समग्र काम के लिए और विशेष एजेंसी को मुख्य ठेकेदार से विशेष कार्यों के लिए अनुभव प्रमाण पत्र मिलता है।

Experience gained in composite works for the specialized nature of works were executed by main contractor either by in-house expertise & experience or by engaging the specialized agencies with the approval of main client as per contract conditions. In such cases, main contractor as well as specialized agency both get the experience certificate for the same work from their respective client(s) i.e. main contractor for composite work along with specialized works from owner and specialized agency for specialized work(s) from the main contractor. In this situation, the experience certificate of either specialized agency or main agency having in-house expertise & experience, who has actually executed the specialized work(s), shall be considered for Technical /Pre-qualifying criteria in similar specialized nature of work(s).

निष्पादित कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से वृद्धि करके वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा, जिसकी गणना कार्य पूरा होने की तिथि से बोलियां प्रस्तुत करने के अंतिम दिन के पिछले दिन तक की जाएगी।

“The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to previous day of last day of submission of bids.

अनुभव के लिए क्लाइंट सर्टिफिकेट में किए गए कार्य की प्रकृति, कार्य का मूल्य, कार्य आरंभ करने की तिथि, अनुबंध के अनुसार कार्य पूरा होने की तिथि, कार्य पूरा होने की वास्तविक तिथि और कार्य का संतोषजनक पूरा होना दर्शाया जाना चाहिए। गैर-सरकारी/गैर-पीएसयू संगठनों से कार्य अनुभव प्रमाण पत्र दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को पंजीकृत चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी प्रमाण पत्र (यूडीआईएन जनरेटेड) के साथ स्रोतों पर कर कटौती (टीडीएस) प्रमाण पत्र की प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए, जिसमें कार्य का नाम, कार्य के लिए प्राप्त कुल भुगतान और कार्य के लिए टीडीएस राशि स्पष्ट रूप से निर्दिष्ट हो।

Client certificate for experience should show the nature of work done, the value of work, date of start, date of completion as per agreement, actual date of completion and satisfactory completion of work. Tenderers showing work experience certificate from non-government/non-PSU organizations should submit copy of tax deduction at sources (TDS) certificate(s) along with a certificate (UDIN generated) issued by registered Chartered Accountant, clearly specifying the name of work, total payment received against the work and TDS amount for the work.

पर्याप्त पूर्णता अनुबंध के तहत 80 (अस्सी) प्रतिशत (मूल्य के अनुसार) या उससे अधिक कार्य पूरे होने पर आधारित होगी। पर्याप्त पूर्णता को प्रतिशत पूर्णता के संदर्भ में परिभाषित नहीं किया जाना चाहिए, बल्कि इसे कार्यात्मक विचार पर आधारित होना चाहिए। परियोजना/कार्य/परिसंपत्ति के 'पर्याप्त पूर्णता' के प्रमाण पत्र में दो भाग होने चाहिए। भाग-I में 'किए गए कार्य का वित्तीय मूल्य' और भाग-II में 'परियोजना/कार्य/परिसंपत्ति के कार्यात्मक पूर्णता का प्रमाण पत्र' शामिल होगा।

Substantial completion shall be based on 80 (eighty) percent (value wise) or more works completed under the contract. Substantial completion should not be defined in terms of percentage completion, rather it should be based on functional consideration. Certificate for 'Substantial Completion' of project/work/asset should

contain two parts. Part-I shall contain 'financial value of work done' and Part-II shall contain 'certificate of functional completion of project/work/asset.

~~ii) निविदाकर्ता को वैध विद्युत ठेकेदार लाइसेंस प्रस्तुत करना होगा
Tenderer shall submit valid electrical contractor license.~~

पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले तीन वर्षों के दौरान निष्पादित कार्यों पर रुपये 645943/- (जीएसटी रहित) का वार्षिक औसत वित्तीय कारोबार होना चाहिए। वित्तीय जानकारी दिए गए प्रारूप-फॉर्म-बी में प्रस्तुत की जानी चाहिए। बैलेंस शीट में पिछले तीन वर्षों के दौरान लगातार घाटा दिखाने वाले निविदाकर्ताओं को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Should have annualized average financial turnover of Rs. 645943/- (Excluding GST) on construction works during last three years ending 31st March of the previous financial year. The Financial Information shall be submitted in the given format – Form-B. Tenderers showing continuous losses during the last three years in the balance sheet shall be summarily rejected.

निविदाकर्ता के पास प्रमाणित चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा जारी रुपए न्यूनतम निवल संपत्ति रुपये 3,22,972/- (जीएसटी रहित) होनी चाहिए। प्रमाण पत्र दिए गए प्रारूप- फॉर्म-सी में प्रस्तुत किया जाना चाहिए।

The tenderer should have a minimum net worth of Rs. 3,22,972/- (Excluding GST) issued by certified Chartered Accountants. The Certificate should be submitted in the given format- Form-C

लिफाफा-II: - सीपीपी पोर्टल के माध्यम से वित्तीय ई-बोली।

सभी दरें दिए गए प्रारूप में उद्धृत की जाएंगी और कोई अन्य प्रारूप स्वीकार्य नहीं है। यदि बोली मूल्य निविदा दस्तावेज के साथ मानक BOQ प्रारूप के रूप में दिया गया है, तो उसे डाउनलोड किया जाना चाहिए और सभी निविदाकर्ताओं द्वारा भरा जाना चाहिए। निविदाकर्ताओं को BOQ फ़ाइल डाउनलोड करने, इसे खोलने और अपने संबंधित वित्तीय उद्धरण और अन्य विवरणों के साथ कक्षों को पूरा करने की आवश्यकता होती है। कोई अन्य कक्ष नहीं बदला जाना चाहिए। विवरण पूरा हो जाने के बाद, निविदाकर्ता को इसे सहेजना चाहिए और फ़ाइल नाम बदले बिना इसे ऑनलाइन जमा करना चाहिए। यदि निविदाकर्ता द्वारा BOQ फ़ाइल को संशोधित पाया जाता है, तो बोली को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Envelope-II: The Financial e-Bid through CPP- portal.

All rates shall be quoted in the format provided and no other format is acceptable. If the price bid has been given as a standard BOQ format with the tender document, then the same is to be downloaded and to be filled by all the tenderers. Tenderers are required to download the BOQ file, open it and complete the blue coloured (unprotected) cells with their respective financial quotes and other details (such as name of the tenderer). No other cells should be changed. Once the details have been completed, the tenderer should save it and submit it online, without changing the filename. If the BOQ file is found to be modified by the tenderer, the bid will be rejected.

3. ईएमडी की वापसी:

अस्वीकृत बोलीदाताओं की ईएमडी राशि बोली प्रबंधक द्वारा सीपीपी पोर्टल पर तकनीकी/वित्तीय मूल्यांकन रिपोर्ट प्रस्तुत करने के बाद उनके स्रोत खाते में वापस कर दी जाएगी। ऐसे सभी निविदाकर्ताओं की ईएमडी की वापसी, पृष्ठ संख्या आरएसपी-1 पर उपलब्ध निविदा शुल्क और ईएमडी के लिए रिफंड और निपटान प्रक्रिया के अनुसार संसाधित की जाएगी।

Refund of EMD:

EMD amount of the rejected bidders will be refunded to their source account after submission of Technical / Financial evaluation report on CPP portal by bid Manager. The refund of EMD of all such tenderers shall be processed as per Refund and Settlement Process for Tender Fee and EMD available at Pg. No. RSP-1.

4. बोली प्रस्तुतीकरण:

निविदाकर्ता को अपना आवेदन केवल CPP पोर्टल: <https://etenders.gov.in/eprocure/app> पर ही जमा करना होगा। निविदाकर्ता/ठेकेदार को बोलियों को ऑनलाइन जमा करने के लिए निविदा दस्तावेज में दिए गए निर्देशों का पालन करने की सलाह दी जाती है। निविदाकर्ताओं को पैरा 2 के अनुसार स्कैन किए गए दस्तावेजों की डिजिटल रूप से हस्ताक्षरित फ़ाइल अपलोड करनी होगी। बोली दस्तावेजों को 100 डीपीआई के साथ काले और सफेद विकल्प के साथ स्कैन किया जा सकता है जो स्कैन किए गए दस्तावेज के आकार को कम करने में मदद करता है। ऊपर निर्दिष्ट स्थान के अलावा अन्य स्थान पर आवेदन अपलोड करने पर विचार नहीं किया जाएगा। आवेदन की हार्ड कॉपी स्वीकार नहीं की जाएगी।

Bid Submission:

The tenderer shall submit their application only at CPP Portal: <https://etenders.gov.in/eprocure/app>. Tenderer/Contractor are advised to follow the instructions provided in the tender document for online submission of bids. Tenderers are required to upload the digitally signed file of scanned documents as per Para 2. Bid documents may be scanned with 100 dpi with black and white option which helps in reducing size of the scanned document. Uploading of application in location other than specified above shall not be considered. Hard copy of application shall not be entertained.

5. व्यावसायिक संबंध रखने वाले एक निविदाकर्ता या निविदाकर्ताओं द्वारा एक से अधिक निविदा प्रस्तुत नहीं की जाएगी। किसी भी परिस्थिति में पिता और उसके बेटे या अन्य करीबी रिश्तेदार जिनका एक दूसरे के साथ व्यावसायिक संबंध है (यानी जब एक या अधिक साझेदार/साझेदार हों) को अलग-अलग प्रतिस्पर्धियों के रूप में एक ही अनुबंध के लिए निविदा देने की अनुमति नहीं दी जाएगी। इस शर्त का उल्लंघन करने पर दोनों पक्षों की निविदाएं अस्वीकार कर दी जाएंगी।

Not more than one tender shall be submitted by one tenderer or tenderers having business relationship. Under no circumstance will father and his son(s) or other close relations who have business relationship with one another (i.e. when one or more partner(s)/are common) be allowed to tender for the same contract as separate competitors. A breach of this condition will render the tenders of both parties liable to rejection.

6. <http://etenders.gov.in/eprocure/app> से निविदा डाउनलोड की है, वह डाउनलोड किए गए मूल्य बोली टेम्पलेट सहित निविदा फॉर्म में किसी भी तरह से छेड़छाड़/संशोधन नहीं करेगा। यदि किसी भी तरह से छेड़छाड़/संशोधन पाया जाता है, तो निविदा पूरी तरह से खारिज कर दी जाएगी और ईएमडी जब्त कर ली जाएगी और निविदाकर्ता को एएआई के साथ व्यापार करने से प्रतिबंधित किया जा सकता है।

Tenderer who has downloaded the tender from Central Public Procurement Portal (CPP) website <http://etenders.gov.in/eprocure/app>, shall not tamper/modify the tender form including downloaded price bid template in any manner. In case if the same is found to be tampered/modified in any manner, tender will be completely rejected and EMD would be forfeited and tenderer is liable to be banned from doing business with AAI.

7. बोली खोलने की प्रक्रिया निम्नानुसार है:

Bids Opening Process is as below:

लिफाफा-I: (तकनीकी बोली और पूर्व-योग्यता):

Envelope-I: (Technical bid and Pre-qualification):

Envelope-I: (Technical bid and Pre-qualification):

लिफाफा-I जिसमें दस्तावेज (निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किए गए) होंगे, क्रिटिकल डाटा शीट में उल्लिखित दिनांक और समय पर खोला जाएगा।

Envelope-I containing documents (uploaded by the tenderers) shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

यदि बोलीदाता को कार्य के बोली दस्तावेजों से संबंधित कोई प्रश्न है, तो उन्हें स्पष्टीकरण प्राप्त करने के लिए सीपीपी पोर्टल पर 'स्पष्टीकरण मांगें' का उपयोग करना चाहिए। इस संबंध में संचार के किसी अन्य माध्यम पर विचार नहीं किया जाएगा।

If the bidder has any query related to the Bid Documents of the work, they should use 'Seek Clarification' on CPP portal to seek clarification. No other means of communication in this regard shall be entertained.

यदि निविदाकर्ता को लिफाफा-I में अपलोड किए गए दस्तावेजों में कमी के बारे में कोई स्पष्टीकरण चाहिए, तो उसे सीपीपी पोर्टल या ईमेल के माध्यम से इसे प्रदान करने के लिए कहा जाएगा। निविदाकर्ता को एएआई द्वारा निर्दिष्ट समय के भीतर अपेक्षित स्पष्टीकरण/दस्तावेज अपलोड करने होंगे, ऐसा न करने पर यह माना जाएगा कि बोलीदाता के पास प्रस्तुत करने के लिए कुछ नहीं है और बोली का मूल्यांकन तदनुसार किया जाएगा।

If any clarification is needed from the tenderer about the deficiency in his uploaded documents in Envelope-I, he will be asked to provide it through CPP portal or email if required. The tenderer shall upload the requisite clarification/documents within time

specified by AAI, failing which it shall be presumed that bidder does not have anything to submit and bid shall be evaluated accordingly.

निविदाकर्ताओं को उनकी बोलियों की स्वीकृति/अस्वीकृति की सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।

The intimation regarding acceptance/rejection of their bids will be intimated to the tenderers through CPP portal.

लिफाफा-II: (वित्तीय बोली):

Envelope-II: (Financial Bid):

तकनीकी मानदंडों और अर्हता आवश्यकताओं को पूरा करने वाले निविदाकर्ता की वित्तीय बोली वाला लिफाफा-II क्रिटिकल डाटा शीट में उल्लिखित दिनांक और समय पर खोला जाएगा। (यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय में परिवर्तन करना आवश्यक हो, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।)

Envelope-II containing financial bid of the tenderer found to be meeting the technical criteria and qualifying requirements shall be opened on date & time mentioned in CRITICAL DATA SHEET.

(यदि लिफाफा-II (वित्तीय बोली) खोलने की तिथि और समय में परिवर्तन करना आवश्यक हो, तो इसकी सूचना सीपीपी पोर्टल के माध्यम से दी जाएगी।)

(In case the date and time for opening of Envelope-II (Financial bid) is required to be changed, the same shall be intimated through CPP Portal.)

8. एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी या सभी आवेदनों को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। एएआई बिना कोई कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार भी सुरक्षित रखता है।

AAI reserves the right to accept or reject any or all applications without assigning any reasons. AAI also reserves the right to call off tender process at any stage without assigning any reason.

9. एएआई उन कार्य एजेंसियों को अस्वीकृत करने का अधिकार सुरक्षित रखता है जिनका चालू परियोजनाओं में प्रदर्शन औसत से कम और आमतौर पर खराब है और जिन्हें एएआई या केंद्रीय/राज्य सरकार के किसी भी विभाग/सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रमों/विश्व बैंक/एडीबी आदि द्वारा निषेधाज्ञा/अस्थायी या स्थायी निषेध/काली सूची में डालने का पत्र जारी किया गया है। एएआई किसी भी स्तर पर (कार्य दिए जाने से पहले या बाद में) निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तुत किए गए क्रेडेंशियल को सत्यापित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। यदि किसी भी स्तर पर, आवेदक द्वारा प्रस्तुत कोई भी जानकारी/दस्तावेज गलत/झूठे पाए जाते हैं या उनमें कुछ विसंगति है जो निविदाकर्ता को अयोग्य ठहराती है तो एएआई निम्नलिखित कार्रवाई करेगा:

AAI reserve the right to disallow the working agencies whose performance at ongoing project (s) is below par and usually poor and has been issued letter of restrain/Temporary or Permanent debarment /black listing by any department of AAI or Central/State Govt. Depts/PSUs/World Bank/ADB etc. AAI reserves the right to verify the credential submitted by the tenderer at any stage (before or after the award the work).

If at any stage, any information / documents submitted by the applicant is found to be incorrect / false or have some discrepancy which disqualifies the tenderer then AAI shall take the following action:

निविदाकर्ता द्वारा जमा की गई ईएमडी की पूरी राशि जब्त कर ली जाएगी।

Forfeit the entire amount of EMD submitted by the tenderer.

निविदाकर्ता को एएआई में निविदा देने से दो वर्ष तक के लिए रोक दिया जाएगा, जिसमें किसी भी अन्य उचित संविदात्मक/कानूनी कार्रवाई के अलावा अनुबंध की समाप्ति भी शामिल है।

The Tenderer shall be liable for debarment for a period upto two years from tendering in AAI, including termination of the contract apart from any other appropriate contractual/legal action.

10. संघ/संयुक्त उद्यम कम्पनियों को अनुमति नहीं दी जाएगी।

Consortium /JV companies shall not be permitted.

11. केन्द्रीय सार्वजनिक क्षेत्र उपक्रम को क्रय वरीयता स्वीकृति की तिथि को लागू भारत सरकार के निर्देशानुसार लागू होगी।

Purchase preference to Central Public Sector Undertaking shall be applicable as per the directive of Govt. of India prevalent on the date of acceptance.

12. निविदाकर्ताओं को बैलेंस शीट/टर्नओवर सर्टिफिकेट, नेटवर्थ सर्टिफिकेट, गैर-सरकारी कार्यों के लिए स्रोत पर कर कटौती (टीडीएस) सर्टिफिकेट आदि जैसे यूडीआईएन जनरेटेड दस्तावेज एनआईटी शर्तों के अनुसार सीए द्वारा विधिवत प्रमाणित और यूडीआईएन के साथ प्रस्तुत करने होंगे। यूडीआईएन के बिना बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Tenderers have to submit UDIN generated documents like Balance Sheet/Turnover certificate, Net worth Certificate, Tax Deduction at Source (TDS) Certificates for Non-Govt. works etc. as per NIT conditions duly certified by CA and having UDIN. The documents submitted by bidders without UDIN shall not be entertained.

13. उद्योग संवर्धन और आंतरिक व्यापार विभाग (डीपीआईआईटी), वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार, द्वारा जारी खरीद (मेक इन इंडिया को वरीयता), आदेश 2017, कार्यालय ज्ञापन संख्या पी-45021/2/2017-पीपी(बीई-II) दिनांक 16.09.2020 लागू है।

Department of Promotion of Industry and Internal Trade (DPIIT), Ministry of Commerce and Industry, Government of India, issued Public Procurement (Preference to Make in India), Order 2017 vide OM No. P-45021/2/2017-PP(BE-II) dated 16.09.2020 is applicable.

14. सामान्य वित्तीय नियम (जीएफआर) 2017 के नियम 144 (xi) के तहत प्रतिबंध के संबंध में भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, व्यय विभाग (सार्वजनिक खरीद प्रभाग) के आदेश संख्या एफ संख्या 6/18/2019-पीपीडी दिनांक 23/07/2020 के आधार पर भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश से बोलीदाता द्वारा पंजीकरण की आवश्यकता लागू होगी। बोलीदाता को इस संबंध में कंपनी के लेटर हेड पर 'अंडरटेकिंग' की स्कैन की गई प्रति प्रस्तुत करनी होगी। (अनुलग्नक- एलबीएस)

Requirement of registration by the Bidder from a country sharing land border with India based on order No. F No. 6/18/2019-PPD dated 23/07/2020 of Government of India, Ministry of Finance, Department of Expenditure (Public Procurement Division) with up to date amendments, regarding restriction under Rule 144(xi) of the General Financial Rules (GFR) 2017 shall be applicable. Bidder shall submit scanned copy of 'Undertaking' on Company's letter head in this regard. (Annexure- LBS)

नोट : हिन्दी एवं अंग्रेजी संस्करण में कहीं भी अंतर या अस्पष्टता होने पर अंग्रेजी संस्करण ही मान्य होगा।

Note :In case of difference or ambiguity in Hindi and English version anywhere, the English version will prevail.

--एस/डी--

--s/d--

सहायक महाप्रबंधक (अभि. -वि.)

अध्यक्ष के लिए एवं उनकी ओर से

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

सिविल एयरपोर्ट पंतनगर

Asst. General Manager (Engg-Elect)

For & on behalf of Chairman

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Civil Airport Pantnagar

Email : electpantnagar@aai.aero